

# GOTTESDÉNGSCHTER

## an der Par “Musel a Syr” – St-Jacques

vum 14. Januar bis den 19. Februar 2023

### Samschdeg 14.01.

Maacher	17.00	Beichtgeleeënheet – Confessions
Rued-Syr	17.00	Kommiounsvirbereedung mat Mass fir d’Kommiounskanner vu Rued
Berbuerg	18.30	Viowendmass, duerno Informatiounsversammlung vum Kiercherot
Wormer	19.00	Viowendmass (Mill Back, René Muller an Elteren + Famill Fischer-Müller + Michèle Konz-Entringer, René Entringer, Marcel Entringer an René Entringer)

### SONNDEG 15.01.

### 2. SONNDEG AM KIERCHEJOER (A)

Wecker	09.00	Mass (JM Luc Bichler + Stftg. Verst. v. d. Fam. Steffen-Hübsch + Stftg. Rudy Lauer an Anna Thilges)
Uewerdonwen	09.30	Mass (zu Éiere vun der Muttergottes op Meennung KG)
Maacher	10.30	Houmass fir d’Par “Musel a Syr” (Irène a Raymond Schuller-Decker + Stftg. Henri Stoos, Maria Jaeger a Peter Stoos a Maria Becker)
Mäertert	10.30	Mass (Stftg. Fam. Marcel Auber-Kieffer + Stftg. Fam. Bruch-Hieronymus, Bruch-Katchour a Katchour-Haal)
Rued-Syr	10.45	Gottesdénsgcht v. d. Niederl. Prot. Gem. (N.P.G.)
Maacher	17.00	Concert “Spirit of the Highlands” – Pipes & Drums
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d’Par “Musel a Syr” (5. WM Fernand Haan + Benny Fichter)

### Méindeg 16.01.

### Dënschdeg 17.01.

*Hl. Antonius († 356)*

*Patrëiner vun der Lelleger Kierch*

Op Lamp	10.00	Mass [ <i>nëmmen fir d’Bewunner</i> ]
Rued-Syr	19.00	Prières des mamans

## Mëttwoch 18.01.

Maacher-Alt. 11.00 Mass (Fam. Resch-Britz a Bernhard Becker)



Vom 18. bis 25. Januar feiern die christlichen Kirchen wie in jedem Jahr die **Gebetswoche für die Einheit der Christen**. Das Motto für 2023 haben Christen aus Minnesota ausgewählt; die Woche steht unter einem Zitat aus dem Jesajabuch: „Tut Gutes! Sucht das Recht!“ (Jesaja 1,17)

## Donneschdeg 19.01.

Berbuerg-Alt. 11.00 Mass [*nëmmen fir d'Bewunner*]

Rued-Syr 20.00 Adoration eucharistique

## Freideg 20.01.

► *Leschten Dag fir Masse fir an dat neit Parblat ze bestellen* ◀

## Samschdeg 21.01.

Ohn 11.00 Daffeier (Chris Duhr)

Maacher 17.00 Beichtgeleeënheet – Confessions

Ohn 17.30 Virowendmass (Famill Duhr a Gilbertz)

Betzder 18.30 Virowendmass (JM Josy Reckinger + JM Théo Nicolay + Pol Nicolay an Marguerite Nicolay-Demuth + Josy Krier+ Stftg. Fam. Neumann + Stftg. Fam. Erpelding-Nicolay)

Wecker 18.30 Virowendmass (Fam. Winandy, Hansen, Heiderscheid a Bertemes)

Maacher 20.00 Messe en langue portugaise et française – Missa em português e em francês

**SONNDEG 22.01. 3. SONNDEG AM KIERCHEJOER (A)**

Lelleg	09.00	Radio-mass bei Geleeënheet vun der Antonius-Kiermes (Michel Turpel a Bertha Hartz + Verst. v. d. Fam. Schleich-Brosius + Jos. Rippinger a Bertha Müller a Norbert Rippinger + Pierre Hirt a Claire Hinkes + Dora de Bruijn a Paschtouer Paul Emeringer)
Waasserbëlleg	09.00	Mass
Fluessweiler	09.30	Mass (6. WM Jempy Steffes + Alphonse an Henriette Clemens-Schon)
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr" (Fam. Schiltz-Weber + Albert Weis + Stftg. Chrétien Weis a Marguerite Ries)
Fluessweiler	11.00	Daffeier (Elia Hartmann)
Rued-Syr	10.45	Gottesdéngscht v. d. Niederl. Prot. Gem. (N.P.G.)
Maacher	11.45	Daffeier (Laurie Dax)
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr" [en fr.] (6. WM Fernand Haan + JM Marc Schmit)

**Méindeg 23.01.****Dënschdeg 24.01. *Hl. Franz vu Sales (†1622)***

Op Lamp	10.00	Mass [ <i>nëmme fir d'Bewunner</i> ]
Rued-Syr	19.00	Prières des mamans

„Du darfst auf keinen Fall deinen inneren Frieden verlieren, auch dann nicht, wenn die ganze Welt aus den Fugen zu geraten scheint.“

*Franz von Sales*

**Mëttwoch 25.01. BEKÉIERUNG VUM APOSTEL PAULUS (F)**

Maacher-Alt. 11.00 Mass (Sr Ursula Surges)

Foto: Michael Tillmann



Am **25. Januar** feiert die Kirche das Fest der Bekehrung des Paulus. Paulus – vor seiner Bekehrung Saulus genannt – verfolgt die Christen und reist deshalb nach Damaskus. Auf dem Weg dorthin begegnet ihm Jesus und stellt ihm die Frage: „Saul, Saul, warum verfolgst du mich?“ Saulus stürzt zu Boden und erblindet. Doch damit endet die wundersame Geschichte nicht, wie wir in der Apostelgeschichte, Kapitel 9, nachlesen können. Seine Begleiter bringen Paulus nach Damaskus, wo er drei Tage, immer noch blind, fastet. Dann beruft Gott einen Christen namens Hana-nias, Paulus zu heilen. Der will erst nicht, weil er von Paulus' Ruf als Christenverfolger weiß. Doch er vertraut auf Gottes Wort, geht zu Paulus, legt ihm die Hände auf und er kann wieder sehen – und Paulus wird zum eifrigsten Verkünder des Glaubens.

**Donneschdeg 26.01.**

*Hll. Timotheus an Titus, Apostelschüler*

Berbuerg-Alt. 11.00 Mass [nëmme fir d'Bewunner]

Rued-Syr 20.00 Adoration eucharistique

**Freideg 27.01.**

**Samschdeg 28.01.**

*Hl. Thomas vun Aquin († 1274)*

Beyren 17.30 Viowendmass (6. WM Marie Meisemburg-Weirig + Marcel Nilles a Maria Weber a Geschw. Kieffer + Fam Schortgen-Wagner a Grevenig)

Éinen 19.00 Viowendmass [Antoniuskiermes](Pierre Schumacher a Justine Wagner)



## **Seegensfeier mat deene Klengsten**

\*\*\*

## **Bénédiction des tout petits**

**dëse Sonndeg, 29. Januar 2023 um 16.00 Auer  
an der Kierch zu Rued-Syr**

***All Kanner, déi an de leschte Joere gedeeft goufen,  
si mat hiren Elteren, de Grousselteren  
an hire Pätteren a Giedele ganz häerzlech invitéiert!***

\*\*\*

**ce dimanche, 29 janvier 2023 à 16h00  
en l'église de Roodt-Syre**

***Tous les enfants, qui ont été baptisés les dernières années,  
sont cordialement invités avec leurs parents,  
leurs grand-parents et leurs parrains et marraines !***

**SONNDEG 29.01. 4. SONNDEG AM KIERCHEJOER (A)**

Wecker	09.00	Mass (JM Jean Gaspar an Elsy Schmit a JM Nicolas Heiderscheid)
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr" (6. WM Suzanne Schneider-Nicolay + Wilhelm Scheibe + Stftg. Josy a Margot Fusenig-Theisen a Michèle Theisen)
Mertert	10.30	Mass (Nic a Suzanne Chorosz-Lorig + Stftg. Anna Schritz)
Manternach	11.30	Daffeier (Delphine Duhr)
Rued-Syr	10.45	Gottesdénsgscht vun der N.P.G.
Rued-Syr	16.00	Seegensfeier mat deene Klengsten (Bénédiction des tout petits) dono e klenge Patt an der Kierchestuff
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr" (Fam. Claren-Kneip + Denise Rischard-Frieden, Maria a Vic Frieden-Ernster, Norbert Frieden an Aline Ernster)

► *An alle Gottesdénsgchter Kollekt déi Leprakrank (Fond. Follereau Lux.)*

**Méindeg 30.01.****Dënschdeg 31.01. Hl. Don Bosco († 1888)**

Op Lamp	10.00	Mass [ <i>nëmme fir d'Bewunner</i> ] (fir déi verst. Bewunner vum Haus op Lamp)
Rued-Syr	19.00	Prières des mamans
Maacher	19.30	Exerzitienabend im Kaplanshaus

**Mëttwoch 01.02. Hl. Johannes vum Kräiz († 1591)**

Maacher-Alt.	11.00	Mass (Sr. Marie-Nicolas Weiler)
--------------	-------	---------------------------------

**Donneschdeg 02.02.**

**PRESENTATIOUN VUN EISER HÄR (F)**

**Liichtmëssdag**

Berbuerg-Alt. 11.00 Mass [*nëmmen fir d'Bewunner*]

Rued-Syr 20.00 Adoration eucharistique



**Freideg 03.02.**

*Hl. Blasius († ca. 316)*

**Samschdeg 04.02.**

Rued-Syr 17.00 Treffte vum Kommionsgrupp mat Mass

Manternach 18.30 Mass

Maacher 20.00 Missa portuguesa

**SONNDEG 05.02. 5. SONNDEG AM KIERCHEJOER (A)**

Waasserbëlleg	09.00	Mass (JM Sylvie Lech-Steinmetz + Stftg. Fam. Metzel-Zeimet)
Nidderdonwen	09.30	Mass (6. WM Rosy Gengler-Schwarz + JM Suzette Maas-Schosseler)
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr"
Meechtem	10.30	Mass (Stftg. Raymond Hoffeld a Leonie Ries)
Rued-Syr	10.45	Gottesdéngscht vun der N.P.G.
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr" (Germaine Picard-Oly + Stftg. Fernand Weber)

► *An alle Gottesdéngschter Kollekt fir d'Missiounswierk vun de Kanner*

**Méindeg 06.02. Hl. Paul Miki a Kolleegen († 1597)**

Rued-Syr	20.00	Bibelgespréichsowend
----------	-------	----------------------

**Dënschdeg 07.02.**

Op Lamp	10.00	Mass [ <i>nëmme fir d'Bewunner</i> ]
Rued-Syr	19.00	Prières des mamans

**Mëttwoch 08.02.**

Maacher-Alt.	11.00	Wuertgottesdéngscht
--------------	-------	---------------------

**Donneschdeg 09.02.**

Berbuerg-Alt.	11.00	Mass [ <i>nëmme fir d'Bewunner</i> ]
Rued-Syr	20.00	Adoration eucharistique

**Freideg 10.02.**

*Hl. Scholastika († 547)*



**Samschdeg 11.02.** *N.-D. vu Lourdes*

Maacher	17.00	Beichtgeleeënheet – Confessions
Ohn	17.30	Mass
Berbuerg	18.30	Virowendmass (Stftg. Jean-Pierre Scharll)
Menster	18.30	Virowendmass (Jean Diener + Jean-Pierre Dondelinger a Maria Dondelinger-Engel)

**SONNDEG 12.02. 6. SONNDEG AM KIERCHEJOER (A)**

Wecker	09.00	Mass (6. WM Fernande Meyers-Mille + Bernadette Ladurette-Leroy + Ady a Guy Thill)
Gouschteng	09.15	Mass (zu Éiere vun der Muttergottes op Meennung KG)
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr"
Mäertert	10.30	Mass (Nic a Suzanne Chorosz-Lorig + Fam. Kiefer-Schartz)
Rued-Syr	10.45	Gottesdéngscht vun der N.P.G.
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr" (Lotty a Fons Bina-Wagner)

**Méindeg 13.02.**

**Dënschdeg 14.02. Hll. Cyrill a Methodius († 869 resp. 885)**

Op Lamp	10.00	Mass [ <i>nëmme fir d'Bewunner</i> ]
---------	-------	--------------------------------------

**Mëttwoch 15.02.**

Maacher-Alt.	11.00	Mass
--------------	-------	------

**Donneschdeg 16.02.**

Berbuerg-Alt.	11.00	Mass [ <i>nëmme fir d'Bewunner</i> ]
Rued-Syr	20.00	Adoration eucharistique

**Freideg 17.02.**

**Samschdeg 18.02.**

Maacher	17.00	Beichtgeleeënheet – Confessions
Betzder	18.30	Virowendmass (Jeanny Krier + Fam. Louis Bohler an Hoffmann-Kimm + Sr Marie-Valentine Bintz)
Manternach	18.30	Virowendmass (JM Aline Lies-Schmartz)
Maacher	20.00	Messe en langue portugaise et française – Missa em portugues e em francês

**SONNDEG 19.02. 7. SONNDEG AM KIERCHEJOER (A)**

Waasserbëlleg	09.00	Mass (Maggel Schartz)
Wecker	09.00	Mass (Fam. Agata + Fam. Linden-Gansen + Stftg. Verst. Kapléin a Paschtéier vun an zu Wecker)
Uewerdonwen	09.30	Mass (JM Jean-Pol Weber, JM Marthe Dap-Medinger + Stftg. Antoine Ruppert)
Maacher	10.30	Houmass fir d'Par "Musel a Syr"
Wormer	10.30	Mass (1. JM Liette Schneider-Stoltz a François Schneider + Maus a Jean-Pierre Pundel-Schetgen a Fam. + J.P. a Jim Schmit an Anna Beckius + Conny Adam + Angèle Mesenburg-Kieffer)
Rued-Syr	10.45	Gottesdénsgsch vum der N.P.G.
Wormerberreg	18.30	Rousekranz
Rued-Syr	19.00	Owesmass fir d'Par "Musel a Syr" (1. JM Julie Breit-Weber + Fam. Weber-Schroeder)



*fines schlage ich euch vor,  
verpackt im Schrank nicht den Humor.  
Denn wenn der Alltag euch will  
schlauchen,  
könnt ihr ihn ganz gewiss gebrauchen,  
und für den, der an den Herrgott glaubt,  
ist Lachen jederzeit erlaubt.*

## Comptë vun de Kierchefabriken aus eiser Par

Fir **Massbestellungen** adresséiert Iech w.e.g un déi respektiv Kontakpersounen an den Dierfer oder riicht Iech un d'Parsekretariat zu Maacher (Tel.: 75 00 63-1, vu méindes bis donneschdes tëscht 14.00 a 16.00 Auer). Iwwerweist duerno de Betrag op de Compte vun där respektiver Kierchefabrik mat Nennung vun der Massintentioun an dem Datum.

Och wann Dir en **Don fir d'Parblat** maache wëllt, fir d'Käschte vum Parblat hëllefen ze decken, dann iwwerweist Ären Don w.e.g. op de Compte vun där respektiver Kierchefabrik mat der Mentioun "Don Parblat".

Am Virus e grouse Merci!

### Kierchefabrik Gemeng Betzder (FE 058)

LU95 1111 0348 6138 0000 (CCPLLULL)

### Kierchefabrik Gemeng Biwer (FE 055)

LU15 0030 7231 0096 0000 (BGLLLLULL)

### Kierchefabrik Gemeng Fluesweiler (FE 060)

LU42 1111 0620 9616 0000 (CCPLLULL)

### Kierchefabrik Gemeng Gréiwemaacher (FE 059)

LU39 0099 7801 0021 0384 (CCRALULL)

### Kierchefabrik Gemeng Mäertert (FE 057)

LU29 0090 0000 6217 6383 (CCRALULL)

### Kierchefabrik Gemeng Manternach (FE 056)

LU82 1111 0121 2193 0000 (CCPLLULL)

### Kierchefabrik Gemeng Wormer (FE 061)

LU75 0030 0044 0377 1000 (BGLLLLULL)

Tariff fir eng Sonndesmass resp. Virowendmass: 30,- €

## Kontaktpersonen an den Dierfer

Fir datt d'Massen, déi bestallt ginn, nach op dat neit Parblat (18.2. – 2.4.2023) komme kënnen, müssen se **bis den 23. Januar 2023** bestallt sinn.

**Betzdorf:** René Krier (Tel. 71 07 61)

**Berbourg:** Fernande Kinnen (Tel. 71 06 97)

**Biwer, Boudler, Brouch, Wecker:** Ady Goebel (Tel. 71 00 04)

**Flaxweiler:** Marie-Paule Wagener (Tel. 77 00 42)

**Grevenmacher:** Secrétariat paroissial (Tel. 75 00 63-1)

**Lellig:** Jos Turpel (Tel. 71 01 54)

**Manternach, Münschecker:** Aloyse Schumacher (Tel. 621 517 511)

**Mensdorf:** John Bremer (Tel. 77 04 43)

**Mertert, Wasserbillig:** Secrétariat paroissial (Tel. 75 00 63-1)

**Oberdonven, Niederdonven:** Jeannie Ruppert (Tel. 76 96 76)

**Olingen:** Berthe Schmit-Boonen (Tel. 691 779 072)

**Roodt-sur-Syre, Beyren, Gostingén:**

Abbé Guy Diederich (Tel. 77 01 23)

**Wormeldange, Ahn, Ehnen, Machtum, Wormeldange-Haut:**

Abbé Alain Steffen (Tel. 691 123 307 / 75 00 63-33)



**Merci fir Ären Don fir  
d'Parblat  
op ee vun de Comptë  
vun de Kierchefabriken  
aus eiser Par  
(kuckt op där Säit hei virdrun)**